

Un Anno. L. 25 (Estero, Fr. 33). Centesimi 50 il numero. Stab. Tipo-Lit. F.^{lli} Treves, Milano.

L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVIII. - N. 40. - 6 Ottobre 1901.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.

Il Congresso Internazionale dei Fisiologi, e gli Istituti della Università di Torino.



LE SEDUTE DEL CONGRESSO NEL LABORATORIO DI FISIOLOGIA (fotografie Treves).



Behr Kroecker Fano Frederici Foster Grützner Sherrington Heger
Mosses Doulich

IL COMITATO INTERNAZIONALE (fotografia Treves).

Il Congresso Internazionale dei Fisiologi, e gli Istituti della Università di Torino.

— 17 A 21 SETTEMBRE —

In questo Congresso tenutosi a Torino si vide delle cose tanto importanti che meritano di essere conosciute, per mostrare come i Congressi vadano riabilitandosi e assumano delle forme nuove meglio adatte ai bisogni della scienza. Erano presenti duecento ventidue fisiologi, e tutte le nazionali erano rappresentate, compreso il Giappone che mandò il senatore Osawa professore di fisiologia.

Il discorso di inaugurazione del Presidente consistette nell'annunciare che vi erano 180 comunicazioni iscritte all'ordine del giorno, e soggiunse che per non perdere tempo si doveva incominciare subito la prima seduta con le dimostrazioni e le esperienze. Caratteristica del Congresso dei fisiologi è che esso non venne fondato per fare dei discorsi, ma solo perchè i fisiologi dei vari paesi avessero l'occasione di far conoscere reciprocamente le loro invenzioni: onde si può dire che questo sia essenzialmente un Congresso pratico e sperimentale.

Il laboratorio di fisiologia della Università di Torino, che è uno dei più vasti che ora esistono, si prestava assai bene per tale scopo, e nulla è mancato di quanto chiesero i fisiologi per le loro molteplici esperienze. Il comitato internazionale era composto dai professori:

A. Moen (Torino Presidente). — Bonn (Copenaghen). — Bowditch (Boston U. S. A.). — Dastre (Parigi). — Foster

(Cambridge). — Hager (Bruxelles). — Kroecker (Berlino). — Wigglesworth (Pittsburg). — Membri.
Giulio Fano (Firenze). — Frederici (Londra). — Grützner (Tobing). — Sherrington (Liverpool). — Segretari generali.
T. Treves, Segretario locale.

GLI EDIFICI UNIVERSITARI.

Nel 1877 venne fatto il Consorzio universitario fra il Comune e la Provincia di Torino, col quale i due enti si obbligarono a corrispondere per venticinque anni un assegno di lire cinquantamila all'Università; e nel medesimo anno venne iniziata la costruzione degli Istituti universitari che sono i più grandiosi che ora esistono in Italia. Il concetto che prevalse nella costruzione di questi laboratori fu di rendere pratici tutti gli insegnamenti che ora in Italia sono troppo teorici. A questo modo l'Università di Torino si pone alla testa dell'evoluzione moderna degli studi. Essendo insufficienti le donazioni che il Governo corrisponde alle scuole universitarie, la Provincia ed il Comune vennero loro in aiuto colla somma di lire cinquantamila che si distribuisce ogni anno dalla Commissione del Consorzio fra i vari laboratori.

Questo aiuto copioso dato dalla Provincia e dal Comune fece crescere così rapidamente la suppellettile scientifica dei laboratori e venne per esso così accresciuta l'importanza della Università torinese che ora essa rivaleggia per l'armamento dei suoi laboratori colle migliori di Europa.

Per dare un'idea dei laboratori dell'Università torinese riproduciamo alcuni disegni della Scuola di chimica farmaceutica che trovasi sotto la direzione del prof. Guarecchi. Mentre nelle

altre Università la chimica farmaceutica è ancora generalmente alquanto inferiore per il suo sviluppo agli altri laboratori di chimica, a Torino ebbe un impianto che per la sua grandiosità eguaglia gli altri Istituti della facoltà medica. Così pure l'Istituto d'Igiene è uno dei migliori d'Italia ed oltre ad un Museo possiede una sala per gli esercizi pratici, nella quale possono lavorare cento allievi.

L'Università di Torino che conta circa 3000 studenti, senza tener conto della scuola degli ingegneri, del Museo industriale e della scuola veterinaria, è dopo quella di Napoli, l'Università più numerosa che vi sia nel regno.

L'Istituto di chimica generale, che trovasi sotto la direzione dell'attuale rettore dell'Università il prof. Fieschi, dovendo provvedere all'insegnamento pratico di una popolazione così abbondante, è ora il più grande d'Italia. Esso dispone di oltre cento posti per l'analisi quantitativa e presto potrà accogliere centotrenta allievi, dando a ciascuno il materiale e lo spazio occorrente per gli esercizi pratici.

Il laboratorio di farmacologia esso pure è il più vasto che ora esista in Italia e per la ricchezza delle sue collezioni, e per i mezzi dei quali dispone per l'insegnamento pratico non è inferiore a nessuno d'Europa. Le collezioni di anatomia normale insieme al Museo psichiatrico del prof. Lombroso sono giustamente celebri per la loro ricchezza. Il laboratorio di anatomia pa-

ANESONE TRIDUO FICHETTI BRESCIA

Acquistate
ARGENTERIA KRUPP
MILANO
CORSO VITT. EMAN. 2

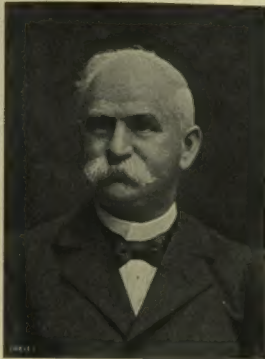
FERNET-BRANCA
dei FRATELLI BRANCA di MILANO
APARO, TORINO, CORRIDORANTE, DISTRIBUTO
UNIQUE DALLA CONTRAFARMACIA

SIR MICHAEL FOSTER.

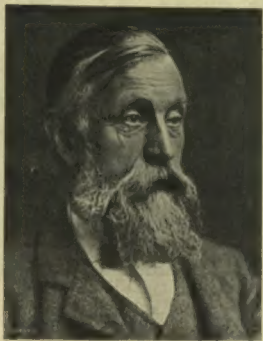
L'illustre uomo che, su proposta del Comitato organizzatore del V Congresso internazionale dei fisiologi, è stato unanimemente acclamato presidente onorario di questo e dei Congressi futuri, la regina di Svezia, per avere egli dato l'impulso primo a queste riunioni scientifiche triennali, è una delle figure più interessanti e attraenti d'Inghilterra.

Nato nel 1836 in Hastingsdon, dove suo padre praticava la medicina, studiò in Londra all'University College, sotto la guida del prof. Sharpey, divenne poi professore di fisiologia pratica nello stesso University College e Fullerian Professor, alla Royal Institution, di Londra. Ma la sua fama ebbe i primi fondamenti in Cambridge, la celebre Università inglese, degli storici edifici collegiali in stile gotico-inglese, dall'imperpetuata calma sommersa il raggiungimento mediativo; la celebre città, dove pensarono Harvey, Newton e Darwin.

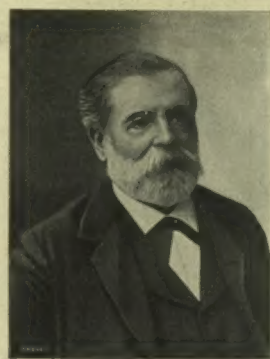
Fu a Cambridge che il prof. Foster andò nel 1870 e vi fondò la scuola di fisiologia, che poi, ingrandita negli anni successivi, è stata sempre in seguito l'oggetto delle



Ugo Knoessker (Bern).



Prof. Bertoli.



E. Marey (Paris).



Angelo Mosso (Torino).

sue cure amorose, ed ha accolto signorilmente tre anni sono i fisiologi di tutto il mondo, come ora il scolare Torino. Da questa scuola di fisiologia di Cambridge, che potrebbe considerarsi come l'opera più utile e più grande di M. Foster, son venuti dall'Inghilterra tre dei suoi più illustri fisiologi: Gaskell, Sherrington e Langley — oltre a molti altri, quali Sheridan Lee, Adams, Newell Martin, Hardy, Shore, ecc.

Il Foster ebbe una parte principalissima non solo nella fondazione e nello sviluppo della scuola di fisiologia, ma pure in quelle delle altre scuole biologiche e mediche di Cambridge. Uno dei suoi titoli più onorifici è di essere da molti anni segretario, per la sezione biologica, della "Società Reale", di Londra, una delle più antiche e forse la più ricca e potente delle società scientifiche d'Europa.

Due anni fa, per i suoi grandi meriti, la regina d'Inghilterra gli ha conferito un titolo nobiliare, e recentemente essendo stato anche eletto deputato alla Camera dei Comuni per l'Università di Londra, ha già mostrato d'essere abile legislatore oltre che imperieggiabile organizzatore e fondatore di opere scientifiche.

Il servizio più recente e più grande che abbia reso Foster alla scienza è l'organizzazione del Catalogo internazionale della letteratura scientifica che egli ha promosso come segretario della Società Reale di Londra e che condusse ad effetto in mezzo a gravi difficoltà.



Luigi Luciani (Roma).

tologica del prof. Foh, oltre alle collezioni molto pregevoli della parte macroscopica e pratica, è provveduto di ampi locali per la parte istologica e sperimentale: ogni sotto la direzione del professor Foh viene pure dato l'insegnamento pratico della batteriologia.

LAVORI ED ESPERIMENTI DEL CONGRESSO.

Nelle prime quattro sedute tutti i congressisti lavorarono insieme. Nelle varie sale del laboratorio ciascuno era inteso a preparare le sue esperienze. Gli apparecchi e gli strumenti venivano condotti sopra tavoli colle ruote nel grande anfiteatro, dove si facevano le dimostrazioni sperimentali.

Senza entrare in particolari scientifici, ricorderemo qui solo quelle esperienze che hanno sollevato giustamente l'ammirazione di tutti.

Una delle dimostrazioni più notevoli, eseguita con strana parsimonia e modestia di mezzi e che può oggi essere considerata come un'esperienza

classica, è stata quella del Locke di Londra, il quale riuscì a far pulsare per dodici ore un cuore di coniglio, tolto dall'organismo e sospeso nell'aria.

Il professor Langley di Cambridge mostrò ai congressisti esperimenti elegantissimi eseguiti con rara maestria sull'azione della nicotina, su quella dell'estratto delle capsule surreali ed altre sostanze.

Il prof. Flicheg di Lipsia illustrò con la proiezione di numerose sezioni di cervelli in cui classiche scoperte sullo sviluppo del cervello e sui centri psichici.

Il professor Sherrington di Liverpool riferì al Congresso intorno alle sue esperienze sulle localizzazioni cerebrali delle scintille antropoidi; queste esperienze, i cui risultati sconvolgono tutte le idee anteriori, che si avevano su questo argomento, furono eseguite in gran parte sullo chimpanzé ed in un caso sopra un gorilla. In questa esperienza fatta sopra un animale di

forma erculeo, non sappiamo se debbasi di più ammirare l'abilità o il coraggio dello sperimentatore.

Un'altra esperienza degna di nota fu eseguita dal dott. Bayliss di Londra, il quale dimostrò come, eccitando il nono nervo periferico delle radici posteriori del midollo spinale, si ha una paralisi vasomotoria dell'arto; esperienza importantissima perchè mette in evidenza la condizione contrifuga nelle radici posteriori, oltre alla conduzione contrifuga nota finora.

Il prof. Hürthle di Breslau con un suo nuovo apparecchio fece una dimostrativa esperienza sulla velocità del sangue in rapporto alla sua pressione. Egli provvide anche numerose fotografie della fibra muscolare in riposo ed in contrazione a luce normale ed a luce polarizzata, facendo fare così un passo alle nostre conoscenze sulla contrazione muscolare.

Il dottor Waller con eleganti dimostrazioni fece vedere come tutti i tessuti animali e ve-



Patria Adorno Carazzini Corona Stefani Sertoli
 Fano Mosso Luciani
 IL COMITATO ITALIANO (fotografia Treves).



Apparecchio per gli studi fisiologici sul Monte Rosa.



Dott. Waldenborg.

Dott. Caspari.

Prof. Zuntz.

Prof. Lowy.

Dott. Kalmer.

I MEMBRI DELLA SPEDEZIONE SUL MONTE ROSA (fotografia Treves).

getali danno agli stimoli meccanici, elettrici, ecc., una reazione elettromotrice determinata; egli fece vedere come spesso la forza elettromotrice che si sviluppa in un tratto di vite è superiore a quella che si sviluppa nella contrazione muscolare, e mostrò al Congresso come il tessuto vegetale si esaurisca per stimoli troppo forti e dopo i risori. La sensibilità delle piante appare in questo modo evidenzissima.

Il dott. Querton di Bruxelles dimostrò come in una soluzione d'acido ossalico esposta alla luce, si formi una reazione elettromotrice, e mise questa esperienza in relazione con quella del Waller sulla forza elettromotrice che si sviluppa nelle foglie esponendole alla luce.

Il prof. Brodie di Londra fece molte interessanti esperienze tra cui ricordiamo quella sui cambiamenti di volume dei vasi del polmone, in cui applicò ai vasci, con un nuovo apparecchio, la tecnica pleisimografica, e l'esperienza sulla circolazione artificiale nel fegato, la quale rende possibile di studiare direttamente le modificazioni che il sangue od una sostanza estranea, come un medicamento, subisce quando viene a contatto con le cellule viventi del fegato. Importanti sono state le varie discussioni sui fenomeni elettrici dei muscoli e dei nervi, alle quali presero parte i professori Herzen, Fano, Einthoven, Borstau, Wendenky, Waller ed altri.

Una relazione interessante della sua associazione in palloni in cui arrivò a 7200 metri d'altezza fu fatta dal dott. von Schröder di Vienna.

I lavori del Congresso saranno pubblicati fra pochi giorni nelle *Archives italiennes de Biologie*, e formeranno un volume di oltre duecento pagine.

ONORI A SIR MICHAEL FOSTER.

La seduta pomeridiana del 10 settembre, nella quale venne presentata a sir Michael Foster la targa metallica sulla quale erasi incisa l'iscrizione latina deliberata nella prima adunanza, quando il prof. Foster fu nominato Presidente onorario perpetuo del Congresso di fisiologia, fu una delle più solenni e commoventi. La grande aula era gremita di pubblico, ed erano intervenute tutte le signore dei congressisti, compresa la signora Foster.

Il presidente Momo fece un breve discorso, nel quale enumerò i meriti che aveva il prof. Foster nella organizzazione dei Congressi internazionali e quindi gli consegnò la targa d'argento, sulla quale è incisa la seguente iscrizione:

CONVENTUS - PHYSIOLOGICORUM - INTERNATIONALIS
QUISTIS - 1890 - DIE - VINDOB - CLAUDIUM - MONTENAP - BERGHEIM

MICHAEL FOSTER

PRÆSIDIUM - HONORARIUM - PERPETUUM
CONVENTUS - PHYSIOLOGICORUM - INTERNATIONALIS - CREAVIT.

CONVENTUS - HONORARIUM - GRAVISSIMI - VITI - DOCTI - AUTORITATE
BUNDESGES - STUDIUM - STRENUO - INTERPRETARE - POSTER
CATALOGUM - SCIENTIARUM - NATURALIUM - QUO - RERUM - LAM

NATURAE - INDICATOR - CARERE - POTEST - DEHERED - GRATIA
HET - HONORIS - PRÆFICIAMUS - SUO

HOMINE - CONVENTUS - PHYSIOLOGICORUM - INTERNATIONALIS
CONVENTUS - QUISTIS - PRÆSIDIUM

ANGELUS MORRO.

AUGUSTAE - TAURINORUM - AD - XV - KAL - OCT - A - MCM.

Il prof. Foster salutato da una lunga ovazione pronunciò un discorso in inglese, nel quale ricordò gli avvenimenti che avevano dato vita feconda al Congresso.

Quindi parlando in italiano disse che nella sua vita non aveva avuto alcuna soddisfazione più grande e più cara, specialmente perché era in Italia, in questo paese che egli ha sempre amato ed ammirato tanto, che gli veniva conferita la maggiore ricompensa che potesse desiderare nella sua vita.

L'ISTITUTO MARY.

Uno degli avvenimenti più importanti del Congresso di Torino fu la fondazione dell'*Institute Mary*.

Nell'ultimo Congresso tenutosi a Cambridge nel 1896 il prof. Mary aveva fatto un discorso per mostrare come fosse necessario di creare una Commissione internazionale per l'unificazione e il controllo degli strumenti registratori.

I fisiologi invece di osservare semplicemente

i fenomeni, cercano per quanto è possibile di registrarli, ma gli strumenti che scrivono i fenomeni del moto in tutte le sue molteplici forme, sono tanto diversi fra loro, che spesso non è possibile comparare fra loro i fatti che osservarono differenti sperimentatori.

Per introdurre un po' di ordine in questo campo di studi si nominò una Commissione internazionale alla quale si diede il mandato più

riunire almeno una volta all'anno per discutere le questioni da mettersi allo studio, approvare i rapporti e proporre ove occorra l'aggiunta di nuovi membri.

L'articolo 7 del Regolamento di questa istituzione dice: che tutte le pubblicazioni ufficiali saranno fatte dalle *Archives italiennes de Biologie*. Questo dimostra la parte influente che ebbe l'Italia in questa Commissione per mezzo del



Istituti della Università di Torino.

vasto di occuparsi della unificazione dei metodi nelle ricerche di fisiologia.

I membri di questa Commissione che prese il titolo di *Commission Internationale de contrôle des instruments enregistreurs et d'unification des méthodes de Physiologie*, non rimasero inoperosi. Per due volte si radunarono a Parigi sotto la presidenza del prof. Mary. Il governo francese diede un sussidio di sessantamila franchi per un primo edificio nel Parc des Princes.

Essendo frattanto sorta una associazione scientifica più potente, l'*Association internationale des Académies*, la Commissione nominata dai fisiologi pensò fosse utile di mettersi sotto il patronato di questa associazione, della quale essa ora costituisce una Commissione speciale.

Secondo il regolamento la Commissione si deve

prof. Momo come presidente del Congresso dei fisiologi, e come direttore delle *Archives italiennes de Biologie* che egli ha fondato a Torino (fino dal 1893) e dei quali sono già stampati trentasei volumi. Gli *Archives italiennes de Biologie* pubblicano non solo gli atti ufficiali della Commissione, ma tutte le memorie e gli studi che si collegano colla unificazione dei metodi nella fisiologia.

Nell'Istituto Mary a Parigi si formerà una collezione scelta degli strumenti di fisiologia più raccomandabili, che resteranno a disposizione di tutti i fisiologi che vogliano provarli e studiarli.



La vera "High life" ha il dovere di adottare un certo genere di vita, e una certa condotta, e a Parigi il "Grand Prix", nel 1900, debbono figurare pertanto sul busto di ogni famiglia signorile.



IL LABORATORIO INTERNAZIONALE DI FISIOLOGIA
NELLA CAPANNA REGINA MARGHERITA
SUL MONTE ROSA.

Nella prima seduta del Congresso il professor Mosso annunciò che il Ministro della Istruzione on. Nunzio Nasi, aveva mosso a sua disposizione un fondo di lire tremila, perchè servisse ad allestire le stanze del Laboratorio nella *Capanna Regina Margherita*, destinata allo studio della fisiologia dell'uomo sulle Alpi. Il professor Mosso invitò i colleghi delle varie nazioni ad organizzare delle spedizioni scientifiche sul Monte Rosa, ed annunciò come nell'anno prossimo si accinge a fare una seconda spedizione. Pregava quindi tutti i fisiologi che si interessavano agli studi dell'uomo sulle Alpi di intervenire ad una seduta, nella quale manifestare i loro desideri e discutere quali gli strumenti che si devono provvedere.

LABORATORIO DI FISIOLOGIA
NELLA STAZIONE ZOOLOGICA DI NAPOLI.

I fisiologi sono forse ora fra tutti gli studiosi quelli che intendono meglio l'organizzazione internazionale, e dopo aver fatto voti per il Laboratorio del Monte Rosa, ora naturale che si facesse un altro voto per la stazione di Napoli. Questa aveva mandato una bellissima raccolta di animali marini del golfo, per far conoscere quali siano gli animali che meglio si prestano allo studio della vita.

Le forme più strane e più eleganti degli abitanti del mare — quali furono dipinte dal meraviglioso pennello di A. Gitzsch nell'opera di Haackel — Le forme argentine della natura — conservate in modo perfetto, in parte preparate anatomicamente, fanno vedere quali teorie di bellezza artistica e di materiale per l'indagine scientifica, si trovi tra gli animali inferiori marini, specialmente nel golfo di Napoli, ch'è il mare più ricco di fauna e di flora.

I fisiologi dopo aver studiato con tanto ardore l'uomo e gli animali superiori, sono ora convinti che il segreto di molti fenomeni della vita possa strapparsi più facilmente studiando gli animali inferiori.

La stazione zoologica di Napoli che fu il centro di attrazione di quanti studiavano le forme degli animali marini, diventa ora la meta dove i fisiologi accorrono per cimentare colla esperienza i fenomeni della vita nelle sue espressioni più elementari.



La targa metallica del Congresso.



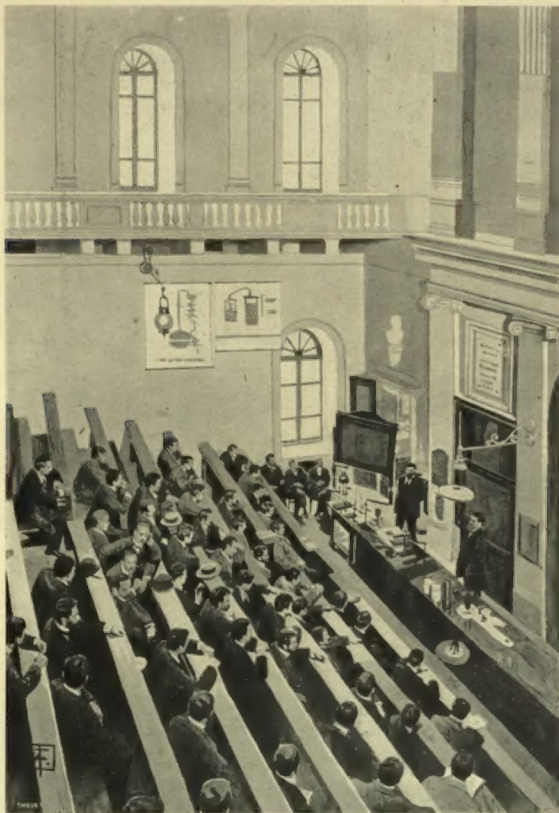
La preparazione degli elementi per le sedute del Congresso.

Il prof. Mosso si è reso interprete di questa nuova direzione che ha preso la fisiologia ed invitò non solo i colleghi ad accorrere alla stazione zoologica di Napoli, ma, discorrendo delle condizioni nelle quali trovansi attualmente il Laboratorio di fisiologia creato dal professor Dobru nella stazione zoologica, faceva voti perchè i governi delle nazioni rappresentate al Congresso, favorissero questa istituzione internazionale, dando i mezzi perchè possa un numero maggiore di stranieri usufruire dei tesori che il golfo di Napoli offre agli studiosi della vita.

Il voto del prof. Mosso venne accolto con unanimità applausi dall'assemblea.

ESPOSIZIONE
DI STRUMENTI ED APPARECCHI
SCIENTIFICI.

Furono diciotto i meccanici che accettarono l'invito di esporre i loro strumenti, e questa fu di tutte le esposizioni fatte fino ad ora durante i Congressi la meglio riuscita. Si vide con piacere che vi è un riavvicino nella meccanica di precisione, e mentre l'Italia doveva prima compiere tutti gli strumenti fisiologici all'estero, poco per volta comincia ad emanciparsi da tale soggezione. La casa Siemens ed Halske di Berlino ha esposto un nuovo apparecchio completo per i raggi Roentgen; Zimmermann di Lipsia molti apparecchi fisiologici per vari usi, tra i quali un microtomo secondo il modello del Minot, di costruzione mirabile. Anche Pestaold di Lipina ha fatto ammirare la precisione delle sue costruzioni. Albrecht di Tubinga presenta due nuovi apparecchi del prof. Hirschle, uno per misurare la velocità del sangue, l'altro per determinarne la pressione sanguigna. La casa Carl Zeiss di Jena, rinomata fabbrica di apparecchi ottici, ha esposto un nuovo microscopio binoculare, con cui gli oggetti si vedono ingranditi in tutto il loro rilievo. Kraschitz di Praga espone pure molti apparecchi per la fisiologia, motori nuovi ed altri. La società di Cambridge per la costruzione degli strumenti scientifici presentò, insieme



Scuola di chimica farmaceutica del prof. Goareschi.



Biblioteca del laboratorio di patologia.

GLI ISTITUTI DELLA UNIVERSITÀ DI TORINO (disegno Treves).



Laboratorio d'igiene del prof. Luigi Pagliani.

GLI ISTITUTI DELLA UNIVERSITÀ DI TORINO (disegno di Arnaldo Ferraguti).



Esperimento per misurare con un nuovo metodo la velocità della corrente sanguigna.



Esperimento fatto sull'uomo per studiare contemporaneamente i fenomeni del respiro e la pressione del sangue.
GLI ISTITUTI DELLA UNIVERSITÀ DI TORINO (disegni di Arnaldo Ferraguto)



Stazione zoologica di Napoli.



Esperienza sul cambiamento di volume dei polmoni fatta col metodo pleisimografico del prof. Brodie.

ed altri apparecchi minori, un apparecchio del dott. Waller per scrivere fotograficamente le variazioni elettromotrici dei tessuti e due microtomi a bilico di diversa costruzione. Ch. Verdin di Parigi ha esposto una serie numerosissima dei più vari apparecchi fisiologici, tutti finiti con ottimo gusto, di cui molti sembrano adattati per il servizio di una signora. Reichert di Vienna espone i suoi apparecchi per l'esame del sangue; la clinica psichiatrica di Glessen, gli apparecchi dal professor Sommer per la registrazione del tremore, del riflesso rotuleo e dei movimenti della gamba.

Tra gli italiani notiamo Guano, il meccanico del laboratorio di fisiologia di Torino, che ha esposto alcuni motori e gli apparecchi del professor August Meiss, che l'ingegnere, il pneumotometro, lo sfigmomanometro, il pleisimografo. Koriatka di Milano ha presentati numerosi microscopi che ha gentilmente posti a disposizione del Congresso per le dimostrazioni microscopiche. Zambelli ed Onofri di Torino esposero parecchi strumenti, specialmente di vetro, ureometri, ecc. Speri, di Pisa dei tavoli operatori inclinati in tutti i sensi, molto comodi per laboratori.

L'esposizione è stata molto apprezzata da tutte le persone competenti, e ciò fu dimostrato dal numero rilevante di vendite che furono fatte dagli espositori.

LA SPEDIZIONE DEL PROF. ZUNTA ALLA CAPANNA IRINA MARGHERITA SUL MONTE ROSA.

Due anni fa il prof. Zunta di Berlino organizzò una spedizione sul Monte Rosa, per studiare la fisiologia dell'uomo, e quest'anno venne col prof. Levy e i dottori Caspari, Müller, Kolmer, e Waldenburg. Lo scopo di questa spedizione scientifica era di studiare l'influenza che l'aria rarefatta esercita sulla nutrizione dell'uomo, sulla formazione del sangue e sul ricambio della materia nell'organismo. Per fare le ricerche opportune sul calore del corpo, sulla respirazione e la funzione del cuore, dovettero portare sulla vetta del Monte Rosa un numero considerevole di apparecchi e tutti gli strumenti per l'analisi dell'aria respirata, dell'urina, ecc.

Le esperienze cominciarono nella Svizzera a Brienz nell'altitudine di 570 metri sopra il livello del mare, e vennero continuate sul Rothorn a 2300 metri. Venuta la spedizione sul



I professori Serbelli e Fazio verificano una esperienza presentata al Congresso.

Monte Rosa si fermò al Col d'Olen (2900 metri) e poi salì alla Capanna Regina Margherita sulla vetta del Monte Rosa a 4540 metri.

La fotografia che riproduciamo rappresenta i membri della spedizione, quando scesero dal Monte Rosa per prendere parte ai lavori del Congresso. Dietro di essi vi è il modello della Capanna Regina Margherita, e in terra sta una pila degli strumenti che servirono agli studi dell'uomo sulle Alpi.

Un'altra fotografia mostra come veniva portato il contatore e l'apparecchio registratore dei movimenti respiratori durante un'ascensione.

Il professor Zuntz parlò



LA FESTA IN ONORE DEI CONGRESSISTI AL CIECOLO ARTISTICO.
(Disegno di A. Minardo).

nella prima seduta del Congresso dopo che il prof. Mosso aveva annunciato che il ministro Nasi concedeva lire tre mila per l'ordinamento del laboratorio fisiologico sul Monte Rosa. Il prof. Mosso aveva invitato gli stranieri ad organizzare delle spedizioni sul Monte Rosa, offrendosi di provvedere gli strumenti che occorreavano per le indagini.

Fu per rispondere a questo invito, che il prof. Zuntz terminando l'esposizione delle esperienze fatte sul Monte Rosa, pronunciò delle parole piene di simpatia e di ammirazione per l'Italia. Egli disse che dopo di aver goduto l'ospitalità concessagli nella Capanna Regina Margherita, sentiva il dovere di esprimere la sua gratitudine al nostro paese. Che le cose annunciate dal professore Mosso con tanta modestia, erano un avvenimento importante nella storia della scienza moderna: «la istituzione di un laboratorio internazionale di fisiologia effettuata dal



ministro Nasi, era un esempio nuovo, il quale avrebbe dato un impulso fecondo alla scienza, e alle relazioni personali che avrebbero affratellato sempre più gli scienziati delle varie nazioni. Dopo aver ricordato che S. M. la Regina Margherita aveva avuto lei per la prima l'idea felice di fondare sul Monte Rosa un centro di studi, e che essa aveva contribuito con un primo sussidio alla fondazione del nuovo laboratorio internazionale, il prof. Zunta propose di inviare un telegramma a S. M. la Regina Madre ed un altro al Ministro della Istruzione per l'assegnazione concessa al laboratorio fisiologico del Monte Rosa.

Per annunciare queste cose un giornale socialista trovò un titolo



I CONGRESSISTI AL CASTELLO METEVALK (fotografie Treves).

poco cortese per gli stranieri che vennero in Italia; esso chiamò il Congresso internazionale di Torino *l'U Congresso di fisiologi e di cortigiani*.

Per dire simili corollari bisogna non aver capito nulla, e non prendere nessun interesse alla gloria della scienza italiana.

TARGA METALLICA DEL CONGRESSO.

Il professor Messo fece coniare dalla ditta Johnson di Milano una targa metallica come ricordo del Congresso.

Quest'anno venne scoperta a Torre dei Passeri nell'Abruzzo la base di un'ara, che è un'opera greca del quarto o quinto secolo. Il bassorilievo alto circa un metro si conserva nel Museo di Napoli ed è una delle sculture più pregiate che siano scoperte in questi ultimi tempi. La Minerva medica trovasi accanto a Cere, nessun'altra rappresentazione classica poteva prestarsi meglio per rappresentare la fisiologia e la vita vegetale, la scienza e la natura.

Castellone.

Questo Congresso per unanime consenso fu uno dei meglio riusciti. Gli scienziati ringraziarono con parole commoventi per la ospitalità e la cordialità della quale erano stati ricevuti dai colleghi italiani. Nei

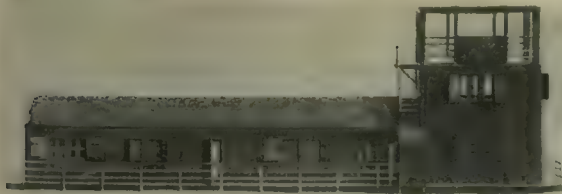


brindisi al pranzo del 20 settembre, nei discorsi di chiusura furono pronunciati degli elogi per i fisiologi italiani, che non dimenticheremo mai. E perché rimanesse un ricordo più durevole della loro gratitudine per l'Italia, il Comitato internazionale con voto unanime propose che la lingua italiana fosse d'ora innanzi riconosciuta come lingua ufficiale del Congresso. Per quindici anni nel regolamento erano solo tre lingue riconosciute come ufficiali: la francese, la tedesca e l'inglese. L'assemblea generale nell'ultima adunanza votava con entusiasmo applausi alla proposta del Comitato che d'ora innanzi anche la lingua italiana sia lingua ufficiale del Congresso e nominò il prof. Messo l'incaricato per questa parte.

Questa deliberazione è importante anche per un altro fatto: essa significa il riconoscimento generale del valore della fisiologia italiana. Infatti sin da questo congresso la partecipazione attiva degli italiani è stata notevole. Il numero dei lavori presentati fu superiore a quello dei Congressi precedenti ed il contributo scientifico portato fu tanto grande che il Congresso ha dovuto più volte rivedere i suoi programmi, una di chimica fisiologica ed una di fisiologia.



FESTA AL CASTELLO MEDIEVALE IN ONORE DEI CONGRESSISTI (fotografia Treves)



La Capanna Regina Margherita sul Monte Rosa



Laboratorio del prof. Guarachi



Sala per gli esercizi pratici di chimica farmaceutica

I FESTEGGIAMENTI

Aggiungiamo un cenno anche ai festeggiamenti che non possono mancare a nessun Congresso, ma che in questo furono gradevolissimi e generali, senza essere la parte principale come troppo volte succede nei Congressi.

Il primo saluto ai Congressisti nella R. Accademia di medicina, la sera del 17 settembre, l'Accademia di medicina aprì le sue sale per ricevere i congressisti. E' antica abitudine che ai membri dei Congressi si dia l'occasione di salutarsi e discorrere insieme prima che incomincino le adu-

nanze. Le sale infornate dall'Accademia di Medicina per virono per il primo ritrovo dei congressisti e l'accoglienza non poteva riuscire più cordiale. Poche Accademie di Medicina possono rivalargiare con questa di Torino per la vastità dei locali, la ricchezza della biblioteca e delle collezioni. La nuova sala per le serate decorate con fine gusto era il teatro dove i congressisti venivano ricevuti dal Presidente, prof. Bizzozzi, e tutte le sere in brevi furono piene ed affollate dai convenuti che parlavano tra le lingue. Il servizio fu splendido e fino ad ora tarda i

membri dell'Accademia continuarono con affabilità crescente a dare il benvenuto ai congressisti.

Il ricevimento fatto dai fisiologi italiani nel Castello medioevale. La vicinanza del borgo medioevale all'Istituto fisiologico fece del castello un luogo di ritrovo poetico ed originale. Il Municipio con gentile pensiero aveva concessa l'entrata gratuita non solo in questo, ma in tutti gli altri edifici e musei della città, e stesso fece il governo per la Pinacoteca e per il Museo giussano e di antichità.

Nel pomeriggio del 17 settembre i congressisti ebbero un geniale convegno nel Castello medioevale. La via unite e l'ortosa del borgo era tutta pavesata a festa colle bandiere internazionali. Nel piazzale, erano alati intorno i gonfoloni e i orifiamme, dai merli del castello svolazzavano i pennoni colle insegne dei vari popoli, e gli stranieri non sapevano se ammirare più l'azzurro del cielo, o le torri fantastiche, o la decorazione festosa del piazzale sotto il castello. Gli affacci della sala medioevale, il cortile severo, le loggie istoriate, i vecchi mobili, e gli arazzi avevano trovato una falange compatta di ammiratori e di signore gentili che davano una vita nuova al vecchio maniero. Nel cortile gotico del ristorante di San Giorgio donde si contemplan le spande poetiche del Po, vi erano delle tavole riccamente imbandite, e nella sala romantica che vide tante feste di artisti, erano convenute le signore e le famiglie dei fisiologi.

I vincoli di cordialità e di affiatamento erano cresciuti rapidamente e gli stranieri si erano messi all'animo col temperamento italiano. Questa infatti si può dire sia stata la caratteristica del Congresso di Torino, l'intimità e la sociabilità; e fino all'ultimo la nota dominante fu la cordialità, la sociabilità e l'affetto reciproco, con dimostrazioni di benevolenza che non si erano vedute mai così cordiali negli altri Congressi.

I disegni che riproducevamo rappresentano alcune impressioni poetiche dell'ambiente nel quale si svolse questa festa. Una musica squisita, le ricordanze dell'arte, le bellezze della collina torinese e il corso maestoso del Po ispirarono nell'animo un sentimento di contrazione e la gioia della vita, come disse il professore Heger rallegrandosi cogli italiani.

Il ricevimento al Circolo degli artisti. La casa degli artisti, o come si dice con nome meno semplice, il Circolo degli artisti-apri anch'esso le sue porte per accogliere festosamente i rappresentanti della scienza. Era un socio, il professor Mosso e la sua signora, che avevano invitato i Congressisti, e tutta la direzione insieme agli altri soci si raggrupparono nel fare gli onori di casa. La festa riuscì in modo splendido, non solo per il lusso degli addobbi, le decorazioni dei fiori, e la ricchezza dei quadri e degli oggetti artistici che adornavano le sale, ma perché la cortesia. Valletta di Versey volle affrettare tutti col linguaggio divino della musica ridando agli estasiati che hanno reso famoso il nome di Teresina Tus. Lo scultore Bissolati presidente del Circolo, che si era già guadagnata la simpatia di molti congressisti che colle loro famiglie avevano visitato il suo studio, riuscì magnificamente col suo talento letterario la scienza all'arte. E la signora Mosso per accogliere l'intimità di questa adunanza simpatica cantava romanze dei Tosti, e dopo lei la maestrina Teresina Tus fece sentire in modo indimenticabile ai congressisti, che erano venuti nel paese della musica e dell'arte.

La serata nel Palazzo di Città. Il momento culminante di questa serata fu quando le schiere ed alla persona di sir Michael Foster, il presidente onorario del Congresso, salì i gradini del seggio dove stava il sindaco senatore Canina insieme ad alcuni membri della Giunta per acciogliere chi egli desiderava ringraziare la città di Torino per le accoglienze festose e cordiali che l'Italia aveva fatto ai membri del Congresso. Il sindaco volle prima salutare in francese i convenuti, e la parola sua elegante e piena di calore scorse il fascino dell'aspirata sala del Consiglio tutta adorna di fiori.

Nella piazza sottostante la banda municipale suonava in quel momento il canto dei pellegrini nel Tannhäuser quando ritornato da Roma, e prima che finisse questa melodia affacciarono sir Michael Foster cominciò a parlare in italiano, come se fosse ispirato dal genio della nostra patria. Disse parole affettuose per il rinascimento d'Italia e in particolar modo per Torino, chiamandola la città scientifica, lodandola per l'entusiasmo e l'amore degno di esempio alle città straniere con cui essa aveva saputo accendere il suo prestigio in non importante per mezzo della sua celebre Università.

CACAO SUCHARD

LIQUORE STREGA DITTA GALANTI

LIQUORE STREGA

LIQUORE STREGA

CORRIERE.

Viva San Marco!

Il lieto avvenimento della settimana è la visita dei Reali a Venezia. La saluta dei mari è la prima città che i Reali ufficialmente vengono a visitare insieme: ed è gentile pensiero dei Sovrani visitar per prima la divina città dove nasce il loro amore. Fu, infatti, a Venezia che i giovani principi s'incontrarono; fu precisamente a un'esposizione di belle arti a Venezia, dove si scambiarono le prime promesse; ed ora ritornano sposi e regnanti in una città dove l'affetto del popolo per la dinastia è sincero, in un'esposizione che merita anche l'appoggio dei potenti.

A Venezia, il rispetto per la regalità, filtrato per lunghi secoli dalla più arida aristocrazia repubblicana, va unito a quell'affetto confidenziale, che le antiche, secolari relazioni cordiali fra ottimati e popolo hanno pure in questo popolo infuso profondamente con una gentilezza, con una grazia che ha dell'incanto. I lunghi soggiorni estivi di Margherita fra le lagune, hanno alimentate le tradizioni di cortesia e d'affetto, che per quel popolo sono una festa. In nessuna città il socialismo ha trovato il terreno poco propizio come a Venezia. Quella massa di gondolieri, di operai dell'arsenale e delle contesse veneziane non è facile campo alle sementi sobboliche. Un secolo fa quando, sotto la prepotenza del Bonaparte, la Repubblica di Venezia, dopo quattordici secoli, cadde in mano all'Austria, erano gli *arsenalisti* quelli che volevano a tutti i costi difendere San Marco; ma furono lasciati soli. I figli di quegli arsenalisti liberarono poi nel '48 dalle carceri austriache Daniele Manin; e i popoli ora festeggiano i nuovi Sovrani d'Italia.

La peste a Napoli! D'un tratto, i giornali uscirono con queste parole di colore oscuro, che spaventarono le masse. La peste a Napoli! E i giornali dell'estero a stampare, naturalmente, "La peste in Italia", e gli albergatori entusiasti diffondono la notizia che in Italia non si può venire perché c'è la peste, come in Egitto, come a Rio Janeiro.

Quando mai impareranno a non esagerare i mali nostri? Quando mai ci convinceremo che col darci continuamente la sappa sui piedi finiremo col perderli? I giornalisti che hanno messo in testa del giornale, a grandi caratteri, in vedetta, o come dicono i francesi, *en vedette*, "La peste a Napoli", per una dozzina di casi, che furono subito energicamente isolati, non pensavano che al gusto di dare una novità a sensazione, non si dà conto che con quell'esagerazione recano al paese. Questa è la stagione della "pamata", dei forestieri, della Germania, specialmente; quando i viaggiatori amano scendere alle nostre rive, ai nostri laghi, dove il tepore dell'aria e le feste delle vendemmie invitano a vacanze piacevoli, prima di chiudersi nelle loro città invernali; — ed ecco l'inconfermata razzata dei giornalisti! la furia, e basta a deviare correnti di forestieri avviati al paese ch'era chiamato finora il paese della salute.

Creduto che a Liverpool, ad Amburgo... i signori topi, e anche i signori marinai... i signori mercanti di regioni lontane non rechino mai alcun bacillo di peste?... Ma là, nessuno ne parla. Là, nessun giornale scrive: "La peste a Liverpool", e nessun albergatore ha creduto che l'Inghilterra sia tutta appostata. Le notizie tristi vanno stampate in piccolo "mettetele in tesino", (come dicono i tipografi) tra i fatti diversi, e per ultimo! come guai che succedono a questo mondo... e non ne fanno pompe.

Ma da noi si fa pompa ogni giorno anche della miseria. Siamo arrivati al punto che tocca alle teste quadre finanziarie dell'estero ad avvertirci che il nostro paese è dominato e un grande avversario; che il nostro "carbon bianco", ci compenserà ben largamente della mancanza del "carbon nero".

Il "carbon bianco". Ecco una frase nuova, che farà fortuna, che resterà una frase, venuta adesso in buon punto mentre le esagerazioni giornalistiche parlavano di "terror bianco", diffuso in quella povera Napoli, alla

quale oltre i mandati di comparizioni per corruzioni, ecc., toccano tutti!... Le nostre grandi acque correnti, i nostri grandissimi impianti elettrici, che vanno moltiplicandosi, il lavoro che aumenta di giorno in giorno, dovranno la corona turrita d'Italia. Che cosa sarà Milano una ventina d'anni dopo il traforo del Sempione?... Milano è alla moda anche nelle riviste; e la posta ci porta *The Traveler* dove una gentile scrittrice, lady Colin Campbell, condensa, al modo degli inglesi, tutte le novità antiche e nuove della città di Sant'Ambrogio e del com. Muni... che forse domani sarà anche senatore! Lady Campbell trova qui tutto in ordine! Ma sarà venuta sicuramente in una settimana di sole! Non sarà scesa fra noi quando, sotto la pioggia, la città si tramuta in quella palude, dove Dante immerse Filippo Argenti il fiorentino spirito bisarro... Si aggiunga che le strade milanesi, così mal selciate, sono sempre sossopra per lavori sotterranei, molteplici, continui; ora è la fognatura, ora la luce elettrica, ora il tram, adesso mettono anche sotto il suolo i telefoni... mentre le *demolizioni da telephone* si mettono in sciopero. Degli impiegati poco galanti vanno prendendo il posto delle signorine; per ora il servizio soppica, ma si rimetterà al dovere, prima che le nostre strade, così disiectae e infangate da trasformar Milano in Lutezia. Ad ogni modo, ringraziamo lady Campbell, che ci fa la *réclame*.

La *réclame*! L'amico Pastonchi ha aperto una crociata contro questa parola; e in un articolo di fondo su un giornale politico, esclama come papa Giulio: "fuori il barbaro!". Egli vorrebbe, che in onore del buon nome italiano, in luogo di *réclame*, si usasse la parola *grida*. Già Dante usò *grido*:

Credette Cimabue se la piovra
Tener lo campo ed era la Giotto il grido,
Sì che la fama di colui si oscura.

Ma qui, *grida* ha senso di fama; e anche il vocabolo *grida* non ha significato di *réclame*, come s'intende oggi. Dante usò bensì una parola che ha certa affinità con *réclame*; è *richiamo*. Fin dal 1771 il Panfili e l'Arta nel loro "Lessico della corrotta italianità", proponevano di sostituirlo al vocabolo francese *réclame*, il vocabolo dantesco di *richiamo*, e ciavano a proposito i versi del *Purgatorio*: i versi 145-147, che vengono

subito dopo di quelli dove il mitologico Aglaurò buon'anima racconta d'esser stato trasformato in sasso.

... l'amo
Dell'antico avversario a se vi tira
E però poco val freno o richiamo.

L'antico avversario, per chi non lo sapeva, è il diavolo; e *richiamo* vale allettamento, e qui allettamento della virtù, dicono i chiosatori; ma non è *réclame*!

La *réclame* è così penetrata nell'uso ch'è impossibile sradicarla. La Società Dante Alighieri non ha nessun titolo per infliggerle la scomunica maggiore; ma neppure la Crusca non riuscirebbe a farla uscire dalla circolazione, come non è riuscita per il *fransesme*, che i puristi dell'Arno volevano tradurre in *guidoria*, — né per il *esque*, che i puristi suddetti vorrebbero si cambiasse in *emerozione*, ecc. L'Aretino, in una lettera, usa la parola *scomparsa* nel senso di *far la réclame*. È un verbo espressivo, giusto; e nessuno più di quel palatino scompariva nel merito, anche immaginari, degli altri se n'era ben adulo e compunto; e... vivevamo!

Non val la pena di scaldarsi per questo; a come nuove, parole nuove; e la *réclame* con s'è intesa oggi, con s'è fatta oggi, specialmente in America, è com'è moderna. Sarebbe piuttosto una bella cosa se si purificasse la lingua italiana, parata e scritta, d'infinito altre parole e frasi *anti-italiane*, che, le Italiane, hanno pronte il loro vocabolo corrispondente, cristianismo, Oh, il caro *flacone*, e la carissima *confessione*, l'adorabile *debolezza*, l'inconferente *all'è*! E dove mettiamo il grazioso *contempo*? E le venerabili *emmergiate* sono degli *affetti*? Nell'esercizio, non c'è caso che dicano *recluta*, dicono *recluta*. E fuori dei Prilli non dicono Prilli?... Perché poi?... È un mistero.

Ma in un tempo come questo, nel quale si hanno tante cose per le mani, non si bada alla purezza più o meno cristallina delle parole. Tempo spreco! Non conosciamo, del resto, scrittore italiano che non conosci gli altri scrittori come beccati in fatto di lingua e di grammatica!

Abbiamo cominciato questo *Corriere* colle espansioni venesiane; ci piace finirlo col musicalista più varesano delle quelle espansioni: Antonio Buzzolla, nato ad Adria nel 1815, morto



M. de Joteyko di Bruxelles comunica gli studi da lei fatti sulla fatica collografica Mosca.

Stampato su carta delle Cartiere BERNARDINO NODARI & C. - Lugo di Vicenza

11 Fratelli Treves, editori, Milano.

I Fratelli Treves, editori, Milano

I Fratelli Treves, editori, Milano

LIBRI DI TESTO PER LE SCUOLE

CORSO DI MATEMATICHE ELEMENTARI

per le Scuole e Istituti Tecnici, per Ginnasi e Licei, per Collegi, Istituti Militari e di Marina

ALFONSO SILVESTRI

MARIO LESSONA

Direttore della Regia Scuola Tecnica di Pavia Professore del R. Liceo Mario Pilo in Venezia

Trigonometria piana. In-8, 124 pagine con 50 figure. L. 2

Trigonometria sferica. In-8, 70 pagine con 45 figure. L. 1 50

La parte applicativa della trigonometria è rivolta alla navigazione, specialmente per quanto riguarda l'uso del cronometro, e la determinazione dei rilievi. Oltre agli esercizi sono inserite alcune figure tratte dagli originali, e in alcune di esse il disegno vuole anche manifestare l'importanza della trigonometria al servizio della navigazione.

Algebra. In-8, 170 pagine. L. 2

Il corso di algebra è diviso in tre parti: la prima tratta dell'algebra elementare, la seconda dell'algebra superiore, e la terza della geometria analitica. La parte superiore è divisa in due parti: la prima tratta dell'algebra superiore, e la seconda della geometria analitica.

Geometria piana. In-8, 140 pagine con 108 figure. L. 2

Geometria solida. In-8, 100 pagine con 94 figure. L. 1 50

La materia è trattata qui con metodo rigorosamente espositivo, e per lo studio di ogni capitolo sono inserite alcune figure tratte dagli originali, e in alcune di esse il disegno vuole anche manifestare l'importanza della geometria al servizio della navigazione.

CORSO COMPLETO DI FISICA E METEOROLOGIA

DEL PROF. GUSTAVO MALINI

AD USO DEI LICEI, DEGLI ISTITUTI TECNICI, MILITARI, MARITIMI, ECC. L. 4,50.

SOMMARIO DELLA STORIA D'ITALIA G. DE CASTRO

AD USO DEI GINNASI, DELLE SCUOLE NORMALI, TECNICHE, MAGISTRALI, ECC.

I. Testi antichi. L. 2

II. Testi moderni. L. 2

III. Storia moderna e storia contemporanea. L. 2

TRATTATO ELEMENTARE DI SCIENZE NATURALI

PER TUTTE LE SCUOLE

LORENZO CAMERANO & MARIO LESSONA

Questo corso ha abbiamo fatto un'Edizione a buon mercato, che anche per questo riguarda sarà la preferita nelle scuole.

IL TRATTATO SI DIVIDE IN CINQUE VOLUMI

I. Zoologia. Con 100 illustrazioni. L. 1 50
II. Botanica. Con 175 illustrazioni. L. 1 50
III. Anatomia e Fisiologia. Con 100 illustrazioni. L. 1 50

Prezzo del Trattato completo: SETTE LIRE.

Questo Trattato generale, che insegna le scienze naturali in modo completo e collaudo, è diviso in sei volumi, per ogni classe di scuola, per ogni classe di istituto, e per ogni classe di scuola. La materia è trattata qui con metodo rigorosamente espositivo, e per lo studio di ogni capitolo sono inserite alcune figure tratte dagli originali, e in alcune di esse il disegno vuole anche manifestare l'importanza della scienza al servizio della navigazione.

LORENZO CAMERANO & MARIO LESSONA.

Anche di questo corso ha abbiamo fatto un'edizione economica.

GIMNASIO SUPERIORE.

I. Scienze. Con 100 illustrazioni. L. 1 50

II. Scienze. Con 175 illustrazioni. L. 1 50

III. Scienze. Con 100 illustrazioni. L. 1 50

IV. Scienze. Con 175 illustrazioni. L. 1 50

V. Scienze. Con 100 illustrazioni. L. 1 50

VI. Scienze. Con 175 illustrazioni. L. 1 50

VII. Scienze. Con 100 illustrazioni. L. 1 50

VIII. Scienze. Con 175 illustrazioni. L. 1 50

IX. Scienze. Con 100 illustrazioni. L. 1 50

X. Scienze. Con 175 illustrazioni. L. 1 50

Dizionario Scolastico della LINGUA ITALIANA

COMPILATO DAL PROFESSORE P. PETROCCHI

Questo Dizionario supera i precedenti sotto tutti i rispetti e ha già conquistato il primo d'onore in tutte le scuole e i collegi e in tutte le famiglie.

LIRE 6,50. — Un grosso volume di 1249 pagine in-8 a 3 colonne, legato in tela. — **LIRE 6,50.**

DIZIONARIO FRANCESE-ITALIANO ITALIANO-FRANCESE	DIZIONARIO SPAGNOLO-ITALIANO ITALIANO-SPAGNOLO	DIZIONARIO TEDESCO-ITALIANO ITALIANO-TEDESCO	DIZIONARIO INGLESE-ITALIANO ITALIANO-INGLESE
Compendio, Dizionario, Italiano, Francese, ecc.	Compendio, Dizionario, Italiano, Spagnolo, ecc.	Compendio, Dizionario, Italiano, Tedesco, ecc.	Compendio, Dizionario, Italiano, Inglese, ecc.
B. MELZI	B. MELZI	G. OBEROSLER	B. MELZI
Due vol. di compless. 1116 pag. in-19 a 2 col. LIRE CINQUE.	Due vol. di compless. 1100 pag. in-19 a 2 col. LIRE CINQUE.	Due vol. di compless. 1300 pag. in-19 a 2 col. LIRE CINQUE.	Due vol. di compless. 1300 pag. in-19 a 2 col. LIRE CINQUE.
Legati in tela e oro rilegati in un vol. Lire Sei.	Legati in tela e oro rilegati in un vol. Lire Sei.	Legati in tela e oro rilegati in un vol. Lire Sei.	Legati in tela e oro rilegati in un vol. Lire Sei.

MANUALI

per lo STUDIO PRATICO e RECIPROCO

ITALIANA, FRANCESE e INGLESE

QUESTI MANUALI, con spiegazioni complete, sono stati disposti:

Testo Italiano per la lingua Francese. I. 1. Francese. Italiano. 1. Inglese. Italiano. 1.

Ogni volume comprende 100 vocaboli disposti in 100 frasi, e costituisce un testo di studio e di pratica per apprendere quella lingua anche senza l'aiuto del maestro.

Scienza Popolare e Manuali

De Gervasio (Alfonso). *Il Mondo del mare, l'Atlantico, delle isole, delle coste, ecc.* 1. 1. 1.

Gigliotti (fig. Alfredo). *Manuale per il conduttore di proprietà di colture e vigneti.* 1. 1. 1.

Greggio (Giovanni Antonio). *Manuale di Botanologia e di Agricoltura.* 1. 1. 1.

Gualandri (Arturo). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

Guarneri (G. G.). *Il sale e il suo uso.* 1. 1. 1.

STORIA UNIVERSALE

PICCOLO CORSO DI

VITTORIO DURUY

Traduzione di Giovanni De Castro e G. Straniero

QUESTA TRADUZIONE AUTORIZZATA DALL'AUTORE

La storia di Duruy non è semplicemente

raccontata negli ultimi progressi del

l'istruzione pubblica.

Storia sacra. Storia romana. Storia

moderna. Storia contemporanea. Storia

antica. Storia moderna. Storia contemporanea.

Ogni volume: LIRA LIRE, in tela e oro, L. 1,70

La storia antica e della storia romana

è accompagnata da carte di geografia storica.

Ogni volume costa uguale a uno lire.

CRESTOMAZIE

ITALIANA-LATINA - GRECA

compilate dal prof. Carlo Bonicatti e Marco Lessona

PER L'ISTRUZIONE

CRESTOMAZIA ITALIANA

CRESTOMAZIA LATINA

CRESTOMAZIA GRECA

PER L'ISTRUZIONE

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALL. VITT. EMAN. 64 E 66.

Bianchi-Pallavicini Carlo, Gerenti.